

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

57. Jahrgang

26. Kalenderwoche

Donnerstag, 1. Juli 2021

Nummer 26

Zweit-Impfung in Hilzingen

200 Impfdosen wurden verteilt

Hilzingen. Auch der zweite Impftag in Hilzingen zur Corona-Zweitimpfung verlief gut. Kurze Schrecksekunde am Morgen, als die Information bei den Organisatoren über die Verspätung des Impfteams aus Freiburg eintraf: das Fahrzeug mit vier Insassen und dem Impfstoff für Hilzingen war auf dem Weg nach Hilzingen in einen Verkehrsunfall verwickelt. »Es war Gott sei Dank nur Blechschaden, allen ging es gut«, berichtet Hauptamtsleiter Markus Wannenmacher. Trotzdem war es eine organisatorische Herausforderung, als mit dem Impfen erst anderthalb Stunden später wie geplant begonnen werden konnte. Zahlreiche Telefonate mussten geführt werden, um die Termine anzupassen. Dann lief es aber richtig gut, das gesamte Team verzichtete dann weitestgehend auf die einge-

plante Mittagspause, so dass 200 Zweitimpfungen an diesem Tag zügig verabreicht werden konnten. Insgesamt 20 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde, der Feuerwehr, des DRK sowie weitere freiwillige Helferinnen und Helfer waren im Einsatz. Dieses Mal führten zwei Ärzte aus Singen und Rielasingen die Arztgespräche durch. Die eigentliche Impfung wurde dann von zwei Mitarbeiterinnen des Kreisimpfzentrums aus Singen vorgenommen. Bürgermeister Holger Mayer freute sich über den hervorragend organisierten und guten Verlauf des Impftages und dankte allen Helferinnen und Helfer: »Ohne ihren Einsatz vor Ort wäre so eine Aktion nicht durchführbar gewesen. Ich bin stolz, dass wir so flexible und engagierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter haben«.



Die Hegau-Halle bot genügend Platz, wenn es zu Wartezeiten zwischen den einzelnen Stationen kam. Alle zu impfenden Personen waren geduldig und hatten meist Verständnis für kurze Verzögerungen.



Hauptamtsleiter Markus Wannenmacher, Bürgermeister Holger Mayer und Ordnungsamtsleiter Thomas Ruck (von links) sind froh über den reibungslosen Ablauf der Zweitimpfung in Hilzingen.



Die Hilzinger mussten wieder mehrere Stationen durchlaufen, von der Anmeldung über das Arztgespräch bis zur eigentlichen Impfung.

Instrumentenvorstellung

Alle Instrumente können ausprobiert werden

Hilzingen. Die Jugendmusikschule Westlicher Hegau lädt am Samstag, 3. Juli, von 10 bis 13 Uhr wieder in die Peter-Thumb-Schule in Hilzingen ein. Das vielfältige Angebot von der Rhythmisch-Musikalischen Früherziehung über alle Instrumente

bis zum Gesang wird von den Lehrkräften vorgestellt und kann, unter dem Hygienekonzept, ausprobiert werden. Weitere Infos erhält man über die Geschäftsstelle Jugendmusikschule Westlicher Hegau unter der Telefonnummer 07731 92476.

Unsere Jubilare

03. Juli 2021

■ 70 Jahre: **Erich Kullmann**, Twielfeld 3a, Twielfeld

05. Juli 2021

■ 85 Jahre: **Christa Hildegard Bachmann**, Schulstr. 4, Binningen

Apotheken-Notdienst

Do 01.07.

■ **Hohentwiel-Apotheke Singen**, Hegastr. 14

Fr 02.07.

■ **Hilzinger Marien-Apotheke Hilzingen**, Hauptstr. 61

Sa 03.07.

■ **Residenz-Apotheke Radolfzell**, Poststr. 12

So 04.07.

■ **Wasmuth-Apotheke Mühlhausen**, Schloßstr. 40

Mo 05.07.

■ **Apotheke am Berliner Platz Singen**, Überlinger Str. 4

Die 06.07.

■ **Stadt-Apotheke Engen**, Vorstadt 8

■ **See-Apotheke Gaienhofen**, Hauptstr. 223

Mi 07.07.

■ **Marien-Apotheke Singen**, Rielasinger Str. 172

Do 08.07.

■ **Hochrhein-Apotheke Gailingen**, Rosenstr. 1

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.



Abfuhrtermine

■ **Fr 02.07.2021**

■ **Sa 03.07.2021**

Biomüll

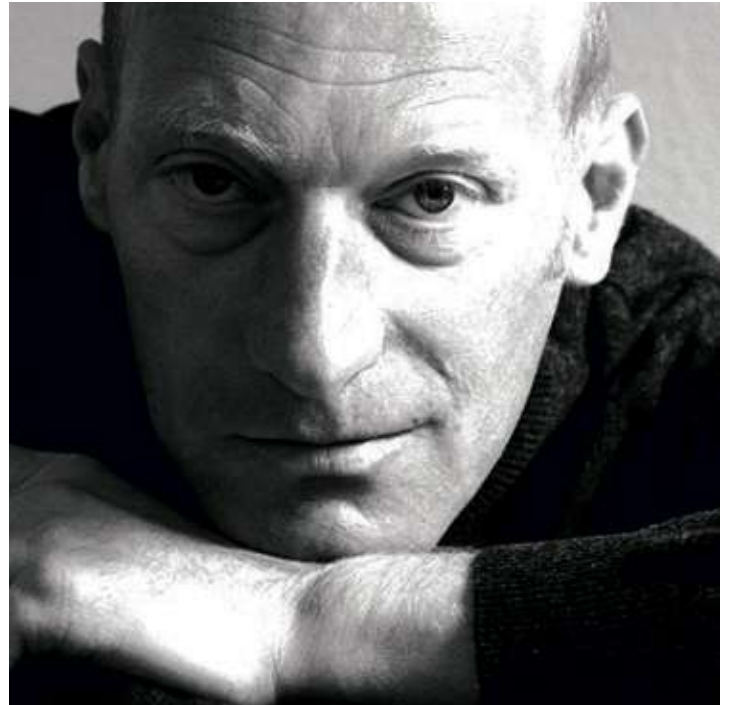
**Grünschnitt Hilzingen Hegau-Halle,
10:30 bis 14 Uhr**

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

»Erzählzeit ohne Grenzen«

Lesung in Hilzingen am 5. Juli



Joachim Zelter, 1962 in Freiburg geboren, studierte und lehrte Englische Literatur in Tübingen und Yale. Seit 1997 arbeitet er als freier Schriftsteller und erhielt zahlreiche Auszeichnungen und Stipendien. Bild: Beradi

Hilzingen. Das grenzüberschreitende Literaturfestival »Erzählzeit ohne Grenzen« Singen-Schaffhausen findet dieses Jahr vom 2. Juli bis 11. Juli mit 34 AutorInnen bei 62 Veranstaltungen in 40 Städten und Gemeinden statt.

Dies selbstverständlich unter Einhaltung der dann geltenden Schutzbestimmungen (siehe Website www.erzaehlzeit.com). **Die Gemeinde Hilzingen wird ebenfalls wieder an der Erzählzeit teilnehmen. Die Lesung in Hilzingen findet am Montag, 5. Juli, um 19 Uhr, in den Hegau-Hallen, Sportgelände 8, statt.** Dort stellt Joachim Zelter seinen Roman »Die Verabschiedung« (Kröner 2021) vor: Eigentlich könnte alles gut sein zwischen Julia und Faizan. Seit einigen Wochen sind die beiden ein Liebespaar – wenn Faizan in diesem Land nur bleiben dürfte. Als Asylbewerber aus Pakistan sind seine Chancen auf ein Hierblei-

ben gleich null. Und so entschließt sich Julia, ihren Freund zu heiraten, obgleich sie eigentlich niemals und unter keinen Umständen jemals heiraten wollte. Doch wenn sie geglaubt hat, dass mit einer Ehe nun alles gut werde, dann hat sie sich geirrt.

»Worte, die mit voller Wucht den Nerv treffen. Das kann weh tun. Und so kann das nur die Literatur«, meinte Silke Arning von SWR 2 dazu. Für den Besuch der Lesung muss man nachweisen, dass man in Bezug auf Covid-19 geimpft (Zweite Impfung muss mindestens zwei Wochen zurückliegend), negativ getestet (Nachweis nicht älter als 24 Stunden) oder genesen ist. Damit das Publikumsaufkommen bei der Lesung besser koordiniert werden kann, bietet die Gemeinde den BesucherInnen eine Reservierungsmöglichkeit über die Website www.erzaehlzeit.com an.

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr**

Ferienprogramm 2021

Liebe Kinder, liebe Jugendliche,

bald beginnen die Sommerferien und die Vorfreude bei euch ist bestimmt riesengroß. In diesem Jahr ist aber alles etwas anders. Aufgrund der besonderen Umstände hat das Organisationsteam des Ferienprogramms sich sehr sorgfältig mit den Auswirkungen der Corona-Krise auf die Durchführung des Hilzinger Sommerferienprogramms beschäftigt.

Umso mehr freue ich mich, dass wir euch auch in diesem Jahr ein interessantes und abwechslungsreiches Programm bieten können. Die Vereine und Beteiligten haben sich viel Mühe gemacht, trotz der schwierigen Umstände.

Mit dem Ferienprogramm könnt ihr euch in Sport und Spiel austoben, künstlerisch-kreativ betätigen, euer handwerkliches Geschick ausprobieren oder bei Ausflügen und Besichtigungen tolle Erlebnisse machen. Ich bin mir sicher, dass ihr dabei viel Spaß und Freude haben werdet.

Wenn du mitmachen willst, musst du folgende Dinge beachten:

1. Anmeldung

Auf unserer Homepage www.hilzingen.de findet ihr **ab Donnerstag, den 08. Juli 2021** einen Link, der direkt zum Ferienprogramm und zur Online-Anmeldung führt. Dort führt ihr nur noch die einzelnen Schritte aus und schickt eure Anmeldung ab.

Solltet ihr keine Möglichkeit haben euch online für das Ferienprogramm anzumelden könnt ihr selbstverständlich auch ins Rathaus (Bürgerbüro), kommen und euch persönlich anmelden. Gedruckte Programmhefte findet ihr ebenfalls im Rathaus.

2. Anmeldeschluss, Stichtag und Losverfahren

Da der Computer über die Teilnahme entscheidet, ist es egal, an welchem Tag die Anmeldung bei uns eingeht. Um eine möglichst gerechte Verteilung der Plätze zu gewährleisten, wird die Platzvergabe automatisch vom Computer durchgeführt. Der Stichtag, an dem der Vergabealgorithmus über die Platzvergabe entscheidet, ist durch die Kurzfristigkeit dieses Jahr schon, am Mittwoch, den 22.07.2021 um 12.00 Uhr.

3. Restplätze

Die nach dem 22.07.2021 um 12.00 Uhr noch freien Plätze bei Veranstaltungen werden nach Anmeldeschluss (22.07.2021) vergeben. Diese Vergabe richtet sich nach dem Eingang der jeweiligen Anmeldungen. Ab diesem Zeitpunkt können sich auch „Nicht-Hilzinger“ anmelden.

4. Benachrichtigung und Rechnung

Nachdem die automatische Platzvergabe durch den Computer durchgeführt worden ist, bekommt jeder, der sich angemeldet hat, einen Ferienpass zugeschickt, in dem steht, an welchen Veranstaltungen er teilnehmen bzw. nicht teilnehmen kann und bei welchen er auf der Warteliste steht. Dieser Ferienpass ist gleichzeitig die Rechnung, die im Hilzinger Rathaus, Bürgerbüro, bezahlt werden muss. Außerdem muss der Ferienpass von einem Erziehungsberechtigten unterschrieben und im Rathaus abgegeben werden.

5. Teilnahmegebühren

Angemeldet ist nur, wer bezahlt hat. Wer bis zum angegebenen Termin den Betrag nicht bezahlt hat, gilt als nicht angemeldet und seine Plätze werden neu vergeben.

Ich wünsche euch allen einen tollen und ereignisreichen Sommer, mit vielen neuen Ideen, Anregungen und Spaß.

Euer Bürgermeister



Holger Mayer

Wohnen im Zentrum

Einfamilienhaus im Zentrum von Hilzingen zu vermieten

Hilzingen. Die Gemeinde Hilzingen vermietet ein Einfamilienhaus im Zentrum von Hilzingen. Wohnfläche circa 239 m² verteilt auf 5 Zimmer, 1 Bad, 2 Duschen/WC, Büroraum mit separatem Eingang, Garage, Hauswirtschaftsraum, Einbauküche, Sauna. Gas-Zentralheizung, Kaminofen. Baujahr laut Energie-

ausweis 1860, Saniert 2014. Energieverbrauchsausweis liegt vor. Energieverbrauch: 92,50 kWh/(m² a), Energieeffizienzklasse C. Kaltmiete 1.750 Euro/Monat zuzüglich Nebenkosten. Bei Interesse steht die Gemeinde für weitere Fragen unter Tel.: 07731 3809-16 oder per E-Mail: gemeinde@hilzingen.de zur Verfügung.

Es geht wieder los

Ferienbetreuung an der Gemeinschaftsschule Hilzingen

Hilzingen. Nach aktuellem Stand und aufgrund der guten Entwicklung der Inzidenzzahlen geht die Gemeinde davon aus, dass die Gemeinde Hilzingen für die kommenden Sommerferien wieder eine Schulferienbetreuung, jeweils von 7:30 bis 13 Uhr, an der Peter-Thumb-Schule Hilzingen für Schulkinder anbieten kann. Das Betreuungsangebot kann aus Gründen der Vereinfachung immer nur für die ganze Woche in Anspruch genommen werden. Die Kosten pro Woche je Kind betragen 40 Euro, die Anmeldung ist ver-

bindlich. Bei Interesse an dieser Ferienbetreuung ist der untenstehenden Abschnitt auszufüllen und bis spätestens Montag, 19. Juli, im Rathaus Hilzingen, Zimmer 21, abzugeben beziehungsweise man kann die Anmeldung auch an gemeinde@hilzingen.de senden. Telefonische Auskünfte erhält man unter Tel. 07731 3809-51 bei Ursula Graf.

Sollten weniger als vier Anmeldungen eingehen, muss die Betreuung leider ausfallen. Spätere Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

Anmeldung Schulferienbetreuung Sommerferien 2021

Name und Adresse des Kindes.....

Mailadresse der Eltern:

Eltern tagsüber telefonisch erreichbar:

Betreuung vom

Montag, 23.08.2021 bis Freitag, 27.08.2021 ☐

Montag, 30.08.2021 bis Freitag, 03.09.2021 ☐

Montag, 06.09.2021 bis Freitag, 10.09.2021 ☐

Die Gebühren sollen abgebucht werden von Konto:

IBAN DE

Name des Kontoinhabers:

Ich erlaube meinem Kind, an den Ausflügen und Wanderungen im Rahmen der Schulferienbetreuung teilzunehmen.

Hilzingen, den.....

Unterschrift Erziehungsberechtigter

Bekanntmachung

Hilzingen, 28.06.2021

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am

**Dienstag, 6. Juli 2021, um 19 Uhr,
in der Hegau-Halle, Sportgelände 8, 78247 Hilzingen,**

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Jugendsozialarbeit an Schulen
- Sachstandsbericht
3. Schulangelegenheiten - Umsetzung DigitalPakt Schule
- Sachstandsbericht
- Vergabe des Auftrags zur Lieferung von digitalen Endgeräten für Lehrkräfte
4. Bereitstellung von Ausbildungsplätzen bei der Gemeinde Hilzingen zum 01. September 2022
a) bei der Gemeindeverwaltung
b) in den kommunalen Kindergärten
5. Neue Benutzungsordnung Komm.ONE
Überleitung bestehende Regelwerke, vertragliche und sonstige rechtliche Beziehungen -Vertragsmigration
6. Vollzug des Haushaltsplanes 2021 - Zwischenbericht
7. Bekanntgaben der Verwaltung
8. Fragemöglichkeit für Ausschussmitglieder
9. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Holger Mayer
Bürgermeister

Jahreshauptversammlung der SPD Ortsverein Hilzingen

Die Jahreshauptversammlung der SPD Ortsverein Hilzingen findet am 9. Juli statt.

Ort: Dorfplatz in Hilzingen, Hauptstraße (bei der Kirche), Freiluftveranstaltung. Uhrzeit 19 Uhr.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Beschlussfassung der Tagesordnung
3. Wahl der Mandatsprüfungskommission
4. Bericht aus dem Gemeinderat
5. Rechenschaftsbericht des Vorsitzenden für 2019/2020
6. Rechenschaftsbericht des Kassiers für 2019/2020
7. Bericht der Mandatsprüfungskommission
8. Bericht der Kassenprüfer für 2019/2020
9. Entlastung des Vorstandes
10. Wahlen
11. Verschiedenes

Hierzu möchten wir die BürgerInnen recht herzlich einladen.

Der Schwerpunkt lag auf Filz

Hilzinger Minigolfer beim Bundeskader-Lehrgang im FunPark Wanne Eickel



Bei 36 Grad Celsius kam zur sportlichen auch noch eine körperlichen Herausforderung.

Hilzingen. Vom 17. Juni bis 20. Juni fand in Wanne-Eickel (NRW) ein Lehrgang für Bundeskaderspieler statt, bei dem auch drei Spieler aus Hilzingen eingeladen waren.

Der FunPark Wanne-Eickel liegt in einem Kessel, einem ehemaligen Stadiongelände und wird unter Insidern auch »Steinwüste« genannt, da die Bahnen in 2019 neu angelegt wurden und komplett auf Steinen in der prallen Sonne liegen. Da ist es bei Temperaturen um die 36 Grad auch eine körperliche Herausforderung, über vier Tage sportliche Höchstleistungen zu erbringen.

Die Anlage besteht aus drei Bahnsystemen (Beton, Eternit und Filz), doch der Schwerpunkt dieses Lehrgangs lag auf dem System Filz, da hier auch die in 2020 und 2021 wegen Corona ausgefallenen Weltmeisterschaften der Senioren in 2022 nachgeholt werden sollen. Es sind die ersten Weltmeister-

schaften in der Seniorenklasse und da diese in Deutschland stattfinden sollen, ist das ein erheblicher Anreiz, den Heimvorteil gegenüber den mitfavorisierten Schweden zu nutzen um möglichst der erste Senioren-Weltmeister zu werden.

Roland Schmid und Robert Ebi sind aktuell die einzigen männlichen Kaderspieler aus Baden-Württemberg und konnten sich über mehrere Tage mit vielen anderen Kaderspielern aus ganz Deutschland messen. Dies gelang insbesondere Robert Ebi hervorragend, der beim Abschlusswettkampf über sieben Runden den sechsten Platz (von 17 männlichen Teilnehmern) belegen konnte.

Die einzige weibliche Kaderspielerin aus Baden-Württemberg, Sabine Ebi, ebenfalls aus Hilzingen, konnte aus gesundheitlichen Gründen nicht am Lehrgang teilnehmen, wird aber sicherlich auch bald wieder ins Geschehen eingreifen können.

Es geht wieder los

Schwarzwaldverein Gottmadingen nimmt Aktivitäten wieder auf

Gottmadingen. Der Schwarzwaldverein Gottmadingen beginnt die Wandersaison am Donnerstag, 8. Juli, um 16 Uhr im Gasthaus Kranz in Gottmadingen mit dem Wander-Hock. Ab Juli wird der Verein mit seinen angebotenen Aktivitäten wie im Jahresprogramm beschrieben fort-

fahren. Wandern in der Gruppe ist informativ und kommunikativ. Auch Kunst, Kultur und Geselligkeit kommen nicht zu kurz. Über Ideen und Vorschläge ist der Schwarzwaldverein dankbar, sollte man sich am Vereinsleben beteiligen wollen, kann man gerne Kontakt aufnehmen.

Zu Fuß durch den Hegau

Gelungener Wanderauftakt des Seniorenrats Hilzingen

Hilzingen. Der Seniorenrat Hilzingen konnte eine erfreuliche Zahl von Kurz-Wanderern am letzten Dienstag begrüßen. Das Wetter spielte perfekt mit und nach coronabedingtem Erfassen der Teilnehmer ging es gemütlich am Waldrand des Plören entlang mit herrlichem Blick auf den Hohentwiel und weitem Ausblick bis zum Untersee, an blühender Natur vorbei bis zum Rastpunkt Roseneckblick. Dort erklärte Wanderführer Rainer Worbs, wie es zu diesem Namen Plören gekommen ist: Plören kommt von »Blerren«, so bezeichnete man eine Wüstung auf der Gemarkung von Hilzingen. Wüstung ist allgemein die Bezeichnung für einen Weiler oder ein Dorf, das von seinen Be-

wohnern aufgegeben wurde und verrottete oder verbrannte und so nach langer Zeit nicht mehr vorhanden war.

Interessant ist auch der südlich an diesem Ort befindliche Hügel mit Magerwiese aus Vulkanasche, wo seltene ortstreue Tiere und Pflanzen ihren Platz gefunden haben und unter Naturschutz stehen. Mit herrlicher Fernsicht nach Westen ging es bei angenehmen Temperaturen sanft bergab wieder zurück zu unserem Ausgangspunkt. Eine anschließende Einker im Schlosspark-Cafe rundete diesen Abend ab.

Die Senioren freuen sich schon auf die nächste Wanderung im Juli - sie wird rechtzeitig angekündigt.

Geänderte Öffnungszeiten Testzentrum Hilzingen

Durch die stetig sinkenden Inzidenzwerte im gesamten Land und den dadurch bedingten Wegfall der Testpflicht in vielen Bereichen ist auch in Hilzingen die Nachfrage nach Testungen deutlich zurückgegangen. Deshalb wird auch das Test-Angebot durch einen externen Dienstleister bei der Hegau-Halle heruntergefahren. Neue Testzeiten ab sofort sind

Freitags von 16 - 18 Uhr
Im Zelt vor den Hegau-Hallen, Sportgelände 8, Hilzingen
Testmöglichkeiten – ohne Voranmeldung
durch einen externen Dienstleister

Hier ist keine Anmeldung erforderlich. Bitte haben Sie Verständnis für etwaige Verzögerungen bei den Testungen und eventuelle Wartezeiten. Die Test-Bescheinigung ist 24 Stunden gültig.

REITHINGER
IMMOBILIEN

**Beratung, Service,
Erfahrung –**

Michael Binder ist Ihr Partner für den Raum Gottmadingen/Hegau bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
 Immobilien seit 1957

Ihre Immobilie ist ein Unikat - wertvoll und individuell!
 Wir betreuen Sie und Ihre Immobilie mit Fachkompetenz und Marktenntnis.

Unsere langjährige Erfahrung hilft dabei, Ihre persönlichen Wünsche erfolgreich umzusetzen.



Schrottsammlung

DLRG-Ortsgruppe sammelt am 3. Juli

Hilzingen. Am Samstag, 3. Juli, führt die DLRG-Ortsgruppe Hilzingen wieder eine Schrottsammlung durch. Diese findet von 8:30 bis 12 Uhr auf dem Parkplatz der Hegau-Hallen statt. Die Ortsgruppe versucht trotz der widrigen Corona-Umstände die Schrottsammlung durchzuführen, und zwar so, dass niemand der Gefahr unterliegt, sich anzustecken. Deshalb bittet die Ortsgruppe, den sperrigen, sehr schweren Schrott, den man nicht selbst an den Hallen-Parkplatz fahren kann, am Straßenrand vor dem Haus zu deponieren. Es ist aber zu bedenken, dass die Ortsgruppe nicht allzu viele Helfer hat, sodass es unmöglich ist, wegen jeder Kleinigkeit Häuser direkt anzufahren. Falls man also größere beziehungsweise schwer zu transportierende

Gegenstände hat, meldet man sich bei Marc Sailer, der absprechen kann, wann und wo der Schrott zum Abholen wäre. Man kann ihn unter der Telefonnummer 07731 3198351, per Handy 0151 52882780 oder per E-Mail (marc.sailer@gmx.net) erreichen. Wenn man selbst den Schrott am Hallenparkplatz abliefern muss, man bitte einen Mundschutz tragen und ausreichend Abstand halten. Außerdem wird die Ortsgruppe einen Einbahnstraßenverkehr einrichten, an den man sich bitte hält. Es ist zu außerdem zu beachten, dass die Ortsgruppe keine Ölföfen oder Öltanks annehmen kann, die noch Ölrückstände enthalten, außerdem können keine Auto- oder Fahrradreifen angenommen werden, sondern nur die Felgen.

Computeria ist weiterhin erreichbar

Aktuelle Hilfestellung und Kontaktaufnahme mit der Computeria

Hilzingen. Für den Juli gilt folgende Regelung: Man ruft ein Mitglied des Computeria-Teams an und vereinbart mit ihm einen Termin. Die Telefonnummer findet man auf der Homepage unter www.computeria-hilzingen.de/. Da die Computeria nicht besetzt ist, kommt es nur zu einer verzögerten Reaktion auf Anrufe, die auf dem Anrufbeantworter stehen. Daher sollte man den direkten Anruf nutzen. Noch ist die Computeria in der

Planungsphase, wie sie im August verfahren will, da sie wegen des geringen Interesses im August bisher immer geschlossen hatte. Sollten dazu Wünsche bestehen, kann man gerne an computeria@gmx.de schreiben. Ganz speziell möchte die Computeria nochmals darauf hinweisen, dass die Teammitglieder Ilona Pohl (Tel. 07731 12060) für die gesamte Apple-Geräte-Palette und Ehrhard Stecker (Tel. 07731-63184) für Apple-I-Pads helfend bereitstehen.

Terminplaner

Fraktionssitzung SPD, SPD/UL Fraktion, Montag, 12. Juli, 19 Uhr, August-Dietrich-Saal

Anzeigenberatung

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

SCHON PLÄNE FÜR MORGEN?



Ab August 2021 bieten wir ein

Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)

Das sind die Vorteile eines FSJ bei den Johannitern:

- Bessere Zukunftschancen für das weitere Berufsleben
- Das Abitur verbessern oder den praktischen Teil der Fachhochschulreife absolvieren
- Neue Freundschaften finden
- Ein Jahr sinnvoll überbrücken
- Unvergessliche Seminartage mit zeitgemäßem Programm
- Sehr gutes Taschengeld

Wenn du einen Führerschein B hast, freuen wir uns auf deine Kurzbewerbung, gerne auch telefonisch oder per E-Mail: Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. Erich Scheu
Zelglestraße 6 · 78224 Singen
Telefon: 07731 9983-0
erich.scheu@johanniter.de

Mehr Infos unter:
www.johanniter.de/jobs-oberschwaben

DIE JOHANNITER



YOGAStudio
Anne Fikentscher

Neubeginn der
Yoga Präsenzkurse
im ev. Gemeindezentrum
in Hilzingen
ab sofort!!!

Online zuschalten über
zoom

07732 911398
www.herzenstrasse.de

Aus der öffentlichen Sitzung des Technischen und Umweltausschusses vom 22. Juni 2021

- Bei der Beschlussfassung über den Bauantrag im vereinfachten Verfahren zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage, Heilsbergstr. 20, Hilzingen hat der Ausschuss das Einvernehmen erteilt.
- Bei der Beschlussfassung über den Bauantrag im vereinfachten Verfahren zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Einliegerwohnung und Garage, Engelweg 34, Binningen hat der Ausschuss das Einvernehmen erteilt.
- Bei der Beschlussfassung über den Bauantrag im vereinfachten Verfahren zur Errichtung eines Carports, Sankt-Josefs-Weg 11, Hilzingen hat der Ausschuss das Einvernehmen erteilt.
- Bei der Beschlussfassung über den Bauantrag im vereinfachten Verfahren zum Neubau eines 8-Familienhauses mit Tiefgarage, Bachstr. 9, Binningen hat der Ausschuss das Einvernehmen erteilt.
- Bei der Beschlussfassung über den Antrag auf Nutzungsänderung der bestehenden Verkaufs- und Lagerhalle und Schaffung von vier Nutzungseinheiten, Untere Gießwiesen 15, Hilzingen hat der Ausschuss das Einvernehmen erteilt.
- Bei der Beschlussfassung über den Bauantrag zum Anbau im Verladebereich, Breiter Wasmen 7, Hilzingen hat der Ausschuss das Einvernehmen erteilt.
- Bei der Beschlussfassung über den Bauantrag zum Umbau des Rathauses, Hauptstr. 36, Hilzingen hat der Ausschuss das Einvernehmen erteilt.
- Bei der Beschlussfassung über die Bauvoranfrage zum Neubau von 2 Garagen und einer offenen Überdachung, Untere Gießwiesen 15, Hilzingen hat der Ausschuss das Einvernehmen versagt.
- Für die Sanierung des Rathauses Hilzingen hat der Ausschuss die Vergabe von Planungsleistungen an die mit den Vorleistungen beauftragten Architektur- und Ingenieurbüros beschlossen.
- Für die Sanierung der Eduard-Presser-Grundschule in Riedheim hat der Ausschuss die Vergabe von Planungsleistungen an die mit den Vorleistungen beauftragten Architektur- und Ingenieurbüros beschlossen.
- Für den Erweiterungsbau des Feuerwehrgerätehauses in Duchtlingen hat der Ausschuss die Arbeitsvergabe von Schlosser-, Maler-, Platten- und Fliesenarbeiten sowie Einbau eines Sektionaltors und Außen- und Innentüren an Fachfirmen beschlossen.

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN



riedinger
Schreinerei und Bettenfachgeschäft

78247 Hilzingen-Weiterdingen | Amthausstraße 5
T 07739-1280 | mail@schreinerei-riedinger.de
www.schreinerei-riedinger.de

€ 150,00
GUTSCHEIN

10 % Rabatt
auf alle
Bettgestelle

Kommen Sie bis 10.07. zum Probeliegen
und **Sie sparen € 150,00** beim Neukauf
eines Relax 2000 mit Matratze und Auflage!

**Wir beraten Sie gerne unverbindlich nach
telefonischer Vereinbarung unter 07739-1280**

SOMMER-AKTION 30.06. bis 10.07.2021

RELAX 2000



3D-Spezialfederkörper für
perfekte Körperanpassung

RELAX
Natürlich schlafen. Besser leben.

Das original **SCHLAFSYSTEM** für Ihren gesunden Schlaf.

98,6 % der Kunden bewerten das Relax 2000 **positiv**.

Natürliche und **schadstoffgeprüfte** Qualitätsprodukte.

www.schreinerei-riedinger.de

Gelungener Neubau in Tengen:

Im Sommer zieht Leben in den Kastaniengarten

Im neuen Tengerer Ärztehaus wird bald behandelt und betreut

Hegau. Das genossenschaftlich organisierte Tengerer Ärztehaus ist bald fertig. Im Juli nehmen Arztpraxis und Tagespflege ihre Arbeit auf. Im August öffnet der Zahnarzt in den neuen Räumen. Und ab dem neuen Kindergartenjahr wird die Krippegruppe eröffnet. Dr. Christine Riede, Mitinhaberin der Tengerer allgemeinärztlichen Gemeinschaftspraxis berichtet: »Wir freuen uns alle riesig auf die neuen Räume«. Die zusätzlichen Sprechzimmer würden die Arbeit sehr erleichtern und sogar neue Möglichkeiten schaffen. Neben den großzügig gestalteten Räumen sei auch die Barrierefreiheit ein großer Vorteil. Es werde für den Rettungsdienst

und auch für Menschen mit Rollator oder Rollstuhl leichter, in die Praxis zu gelangen. Der Umzug der Gemeinschaftspraxis finde Anfang Juli statt. Ab 12. Juli können Patienten in den neuen Räumen behandelt werden. Eine neue Tagespflegegruppe startet ebenfalls im neuen Ärztehaus. Inzwischen hat sie auch einen Namen: »Tagespflege Kastaniengarten«, erklärt Stefan Gebauer, Geschäftsführer der Caritas Sozialstation in Engen: »Wir wollen damit auch zum Ausdruck bringen, dass wir Teil von Tengen werden wollen«. Ab Anfang Juli nehme das neue Team seine Arbeit auf – und ab 15. Juli sollen die Tagespflegegäste in den neuen Räumen ein- und ausgehen. Die neuen Autos, mit denen die Tagespflegegäste abgeholt werden, seien schon startklar und wurden bereits mit dem Logo der Caritas St. Wolfgang beklebt. Die

Zahnarztpraxis Ulrich Mueller hat während des gesamten Julis geschlossen. Zahnarzt Mueller wird in dieser Zeit durchgehend anwesend sein und den Umzug koordinieren, während der Rest des Teams im Juli abwechselnd seinen Urlaub nimmt. So hofft er, den Umzug stressfrei hinzubekommen und ab August entspannt seine Patienten wieder begrüßen zu können. »Bis zu 14 Firmen müssen koordiniert werden, von denen aber immer höchstens ein bis zwei gleichzeitig arbeiten können«, so Mueller. Als Beispiel nennt er die Röntgengeräte, die umgezogen werden – und danach wieder feinjustiert werden müssen. Schließlich müsse der TÜV abgenommen werden. Dies jedoch sei erst möglich, wenn die Geräte drin stehen. Auch neue Behandlungstühle werden geliefert. Zudem möchte der Tengerer Zahnarzt

in den nächsten Jahren seine Praxis gerne in jüngere Hände übergeben. Die attraktiven neuen Räume kommen ihm hierfür gelegen. »Ich möchte gerne zu meiner Entlastung eine zusätzliche Zahnärztin oder einen Zahnarzt einstellen«, drückt Mueller seine Hoffnung aus. Zuletzt wird die KiTa Tengen ihre Räumlichkeiten im Erdgeschoss beziehen. Die Räume der KiTa grenzen direkt an die Tagespflege und es ist auch angedacht, dass es gemeinsame Aktionen zwischen den Kleinen und den Senioren geben wird, erläutert Sigrun Korynta, Leiterin der Tengerer KiTa St. Vinzenz. Das Gruppenangebot dauere von 7 bis 14 Uhr. »Für das gemeinsame Mittagessen mit den Gästen der Tagespflege gibt es Extratische im Hauptraum. So essen Kinder und Senioren gemeinsam«, erläutert Korynta.

Text und Bild: Uli Zeller

TOP
BODENBELÄGE

DIE BODENBELAGS- UND
PARKETT
SPEZIALISTEN

Otto-Hahn-Straße 26
78224 Singen
T.: 0 77 31 - 182 335
F.: 0 77 31 - 182 337
www.topbodenbelag.de
info@topbodenbelag.de

b a e u e r l e architekten konstanz

www.baueurlearchitekten.de

Zahnarzt
Mueller

www.mueller-zahnarzt.de
Telefon + 49 7736/248

Nach über 30 Jahren wurden unsere geliebten Praxisräume in der Marktstraße 19 einfach zu klein. Deshalb ziehen wir um in die **Marktstraße 3** ins Ärztehaus am Kastaniengarten.

Unsere großzügigen und barrierefreien neuen Praxisräume im 2. OG erreichen Sie bequem mit dem Aufzug.

Das gesamte Praxisteam freut sich auf Sie und darauf, Ihnen **ab Montag, 2. August 2021** weiterhin ein zahngesundes Lächeln zu schenken.

Fachplanung Bauleitung
Heizung Lüftung Sanitär

Westhauser

Planungsbüro für
Gebäudetechnik

Hölderlinstraße 4
78573 Wurmlingen
www.planungsbuero-westhauser.de

Tel. (07461) 8882
Fax (07461) 8825

Planung der

**Elektro- und
PV Anlage**

TAG
ENGINEERING
GmbH & Co. KG

Ingenieurbüro
für Elektrotechnik und
Gebäudetechnik
Dipl.-Ing. Volkmar Tag

Schulstraße 8-10
D-78532 Tullingen
Plaffensteinstraße 19
CH-8118 Pfaffhausen

Kaspar
Holzbau



Wir als Generalunternehmer wünschen viel Erfolg für die Zukunft.

**VIelen DANK
FÜrs VERTRAUEN**

Kaspar Holzbau GmbH Schreinergergasse 6, 77793 Gutach/Schwarzwald
Tel 07831 522 490 Mail info@kaspar-holzbau.de Web www.kaspar-holzbau.de

Anzeige

Ärztehaus steht vor Eröffnung



Im Juni 2020 erfolgte der Vertragsabschluss zwischen dem Bauherrn, der Ärztehaus Stadt Tengen eG, und der Kaspar Holzbau GmbH, mit dem Auftrag, das Ärztehaus »schlüssel-, bezugsfertig und funktionsbereit« zu erstellen. Dies bedeutet, der Kaspar Holzbau GmbH oblag als Generalunternehmer die Suche und Beauftragung sämtlicher Nachunternehmerfirmen sowie die Bauleitung/Koordination vor Ort. Hierzu dienten unter anderem mindestens zwei wöchentliche Baustellenbesuche des Bauleiters, Dennis Schober aus Gutach/Schwarzwald. Die Kaspar Holzbau GmbH war die gesamte Bauzeit über nahezu täglich mit eigenen Handwerkern vor Ort. Mit dem Bauherrn und dem Architekten wurde die gesamte Bauzeit eng und sehr gut zusammengearbeitet. Der verpackte Turm auf dem Bild ist der Fahrstuhlschacht, der als erstes gestellt wurde. *Bild: Kaspar Holzbau*

Wir gratulieren zum Neubau

zelsius

GmbH

■ Planungsbüro für innovative Energiesysteme ■
Laßbergstraße 2 in 78166 Donaueschingen | Telefon: 0771/897807 0

 WAIBEL Garten und Landschaftsbau Pflaster + Erdarbeiten <i>Ihre zuverlässigen Partner für Ihre Pflasterarbeiten!</i> Leipferdinger Str. 35a · 78250 Tengen Tel. u. Fax 07736 / 9213 81	Wir gratulieren zum gelungenen Neubau und bedanken uns für den Auftrag!
--	---



Im Tengerer Ärztehaus befinden sich eine Arzt- und eine Zahnarztpraxis sowie die »Tagespflege Kastaniengarten« und die KiTa Tengen unter einem Dach. *Bild: Zeller*

Anzeigenberatung

Astrid Zimmermann

E-Mail: Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Miteinander ist einfach.

Herzlichen Glückwunsch zur Neueröffnung!



sparkasse-engen.de

Wir sind immer für Sie da – persönlich, online oder mobil.

 **Sparkasse Engen-Gottmadingen**

SPD-Hilzingen lädt ein zum Videotalk

Frauen gehen am Limit in Corona-Zeiten. Doch wie geht es ihnen dabei? In einem offenen Zoom-Videotalk möchten wir uns mit Frauen austauschen, was sie in diesen Zeiten bewegt und wie man ihre Situation verbessern könnte. Die SPD Hilzingen lädt daher ein zum Videotalk: »Wir Frauen zwischen Familie und Beruf in Zeiten der Pandemie« am 8. Juli von 19 bis circa 20:30 Uhr.



Mit dabei sind Heike Gotzmann, Arbeitnehmer Seelsorgerin und Hanna Binder, Stellvertretende Ver.di Landesleiterin. Die Moderation übernimmt Lina Seitzl, Kreisrätin und Bundestagskandidatin der SPD im Landkreis Konstanz. Wir würden uns über viele interessierte Gesprächspartnerinnen und auch Gesprächspartner freuen. Sei auch DU dabei.

Einwahllink zum Videotalk:
<https://zoom.us/j/96915991764>

Die Einwahldaten findet man auch über die Homepage der SPD Hilzingen www.spd-hilzingen.de oder über Facebook www.facebook.com/spd.hilzingen

Jahreshauptversammlung 2021 der Tennisfreunde Riedheim

Am Donnerstag, 15. Juli, um 20 Uhr, im Tennis-Clubheim.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Berichte der Vorstandschaft:
 - a) Schriftführer
 - b) Sportwart
 - c) Jugendleiter
 - d) Kassierer
 - e) Kassenprüfer
 - f) Vorsitzender, Rückblick und Vorschau
3. Entlastung der Vorstandschaft
4. Bestellung des Wahlleiters
5. Wahlen
6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge
7. Schlusswort

Herzliche Einladung an alle Mitglieder, Freunde und Gönner.

Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr

Anzeigenberatung **GEMEINDEBLATT**
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTERLEN

INFO
 KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
 Tel. 07733 996594-0
 Fax 07733 996594-5690
 E-Mail: info@info-kommunal.de

Tradition und Fortschritt



Sie suchen eine neue Herausforderung?
 Sie möchten bei einer Gemeinde im öffentl. Dienst eigenverantwortlich tätig sein?
 Sie möchten sich beruflich verändern?

Die Gemeinde Hilzingen sucht zur Verstärkung des Freibadteams schnellstmöglich

einen Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d)

unbefristet in Vollzeit oder in Teilzeit.

Das Aufgabengebiet umfasst u.a. folgende Schwerpunkte

- Aufsicht und Überwachung des Badebetriebes
- Badegastbetreuung
- Überprüfung, Pflege und Instandhaltung des Bades sowie der vorhandenen baulichen und technischen Anlagen
- Pflege des Freigeländes
- ggf. Einsatz im Bereich des Bauhofes oder anderen gemeindlichen Einrichtungen außerhalb der Badesaison

Die Übertragung weiterer Tätigkeiten bleibt vorbehalten.

Ihr Profil

- abgeschlossene Berufsausbildung als Fachangestellte/r für Bäderbetriebe oder eine vergleichbare Qualifikation
- handwerkliche Grundkenntnisse
- engagierte Persönlichkeit mit hoher Einsatzbereitschaft, Belastbarkeit und Teamfähigkeit
- freundliche Umgangsformen, sicheres und verbindliches Auftreten
- Bereitschaft zu Schichtdienst und Wochenend- u. Feiertagsarbeit während der Badesaison

Wir bieten u.a.

- einen abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Arbeitsplatz
- eine Vergütung nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- die Möglichkeit, das betriebliche Gesundheitsmanagement zu nutzen

Wenn Sie sich durch unser Stellenangebot angesprochen fühlen, schicken Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen.

Für weitere Rückfragen stehen wir Ihnen gerne unter der Tel. 07731/38 09-22 (Hauptamtsleiter Markus Wannenmacher) oder Tel. 07731/38 09-26 (Personalamt Markus Weber) zur Verfügung.



SV Hilzingen Volleyball Hegau-Volleys siegen in Beach-Liga

Hilzingen. Der Südbadische Volleyball-Verband startete am 26. Juni mit der Sommer-Beachliga. Das Team musste ins Brigachtal-Klengen anreisen und gewann ihr Spiel gegen die Froschbergler Brigachtal mit 2:0 Sätzen (21:15, 23:21). Ein super Einstieg für die Hegau-Volleys und Glückwunsch an das gesamte Team.

Schwarzwaldverein Tengen Wanderhock

Tengen. Zum ersten Wanderhock nach der »Corona-Pause« trifft sich der Schwarzwaldverein Tengen am Mittwoch, 7. Juli, um 19 Uhr im Landhaus »Waldfrieden« und freut sich auf ein Wiedersehen.

Redaktions- und Anzeigenschluss:

Montag, 11 Uhr

Schwarzwaldverein Gottmadingen Wanderung

Gottmadingen. Der Schwarzwaldverein Gottmadingen bietet am Samstag, 10. Juli eine Genusstour »Rund um den Feldsee« an. Treffpunkt ist um 9:30 Uhr am Feuerwehrhaus. Die Tour ist 9,5 Kilometer lang, mit circa 170 Meter Höhenunterschied und dauert circa 2,5 Stunden. Eine Einkehr ist im Raimartihof vorgesehen. Eine Anmeldung ist zwingend erforderlich bei Marie Thérèse Oni, Tel. 07731 71885. Maske und ein Impfnachweis sind ebenso Voraussetzung, auch für die Verteilung auf die PKWs.

Fundsachen

Die Fundsachen können nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung im Bürgerbüro abgeholt werden.

- 1 Fahrradcomputer,
Fundort: Radweg zwischen
Twiefeld und Hilzingen

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Jugendschreibtisch Breite 120, Höhe 0,74, Tiefe 0,74m, passend Rollcontainer Breite 44, Höhe 59, Tiefe 60cm, passend PC-Tisch, Buchenachbildung, Tel.: 07731 9266320
- Schweizer Lattenrost Breite 92, Länge 187cm, Bico-flex, Tel.: 07731 9019011
- Solarium auf stabilem Standbein, höhenverstellbar, hochklappbar, 8 UV-A/S Röhren, Ganzkörpergröße (190cm), Anschluss 230V Stecker, Tel.: 07731 63868
- Spülmaschine Unterbau, kleiner Vertikutierer, Tel.: 07731 121410
- Laufband, vollfunktionsfähig und zusammenklappbar, aus gesundheitlichen Gründen zu verschenken, Tel.: 0151 11660817
- 3 Paar Inliner Größe 37 bis 41, Größe 41, Größe 44, 2 Paar Schlittschuhe Größe 38 und Größe 43/44, Tel.: 07739 1327 nachmittags
- 2 Matratzen Breite 90, Länge 200cm, Fernsehgerät 67cm diagonal, Tel.: 07731 65171
- Rotes Jugendsofa von IKEA, sehr gepflegter Zustand, Breite 178, Tiefe 85cm, Tel. 07731 926337
- Eckdusche mit Acrylwanne weiß Länge 80, Breite 80, Tiefe 10cm, passende Echtglastüren von Duscholux mit Magnetverschluss und Montagematerial; Glasure Höhe 198, Breite 71cm komplett mit Beschlägen Baumrindenmuster; Dezimalwaage Soehnle mit diversen Gewichten; Benzinmotorpumpe (Steuerung defekt); Tomatenüberdachung höhenverstellbar, Tel.: 07739 350 oder 0175 9155575



Die Gemeinde Hilzingen mit ca. 8.800 Einwohnern sucht schnellstmöglich vorzugsweise zum **01. September 2021** für den fünfgruppigen Kindergarten Riedheim eine/n

Leiter/in (m/w/d) der Kindertageseinrichtung

in einem unbefristeten Beschäftigungsverhältnis.
Der Beschäftigungsumfang beträgt 100%.

Die Tageseinrichtung bietet in fünf Gruppen Platz für knapp 80 Kinder im Alter von einem Jahr bis zum Schuleintritt. Der kommunale Kindergarten hat neben den verlängerten Öffnungszeiten auch ein Angebot zur Ganztagesbetreuung.

Zu Ihrem Aufgabengebiet gehören insbesondere

- Pädagogische und organisatorische Leitung des Kindergartens
- Planung und Durchführung pädagogischer Angebote und Veranstaltungen
- Führung der Mitarbeiter/innen
- Bildung, Erziehung und Betreuung der Kinder
- Vertrauensvolle Zusammenarbeit mit den Eltern, dem Team und dem Träger der Einrichtung
- Kooperation und Zusammenarbeit mit anderen Institutionen

Ihr persönliches Profil

- Sie sind nach § 7 Kindertagesbetreuungsgesetz als Fachkraft anerkannt oder verfügen über den Abschluss als staatlich anerkannte/r Erzieher/in idealerweise mit Berufserfahrung als Kindergartenleitung bzw. als Stellvertretung oder Gruppenleitung
- Eine Zusatzausbildung z.B. als Fachwirt/in für Organisation und Führung im Sozialwesen oder eine vergleichbare Zusatzqualifikation wären wünschenswert
- Organisationsgeschick, Durchsetzungsvermögen, Kommunikationsfähigkeit, Eigeninitiative, eigenverantwortliches Arbeiten und Flexibilität
- Sie haben Interesse an Personalführung und Leitung einer pädagogischen Einrichtung
- Vertrauensvolle Zusammenarbeit mit den Eltern, dem Team und dem Träger der Einrichtung
- Sie denken vernetzt, kommunikations- und konfliktfähig, flexibel und belastbar

Wir bieten

- Eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit als Leitung in einer fünfgruppigen Einrichtung und einem engagierten Team
- Eine leistungsgerechte Vergütung entsprechend des TVöD-SuE
- Die Möglichkeit, das betriebliche Gesundheitsmanagement zu nutzen

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis **Montag, den 12. Juli 2021** um 10.00 Uhr, an die Gemeinde Hilzingen, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen oder per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de.

Für Rückfragen steht Ihnen der Leiter des Hauptamts Herr Markus Wannenmacher (Tel. 07731/3809-22) oder die Kindergartenbeauftragte Frau Jasmin Dold (Tel. 07731/3809-46) zur Verfügung.

Weitere Informationen erhalten Sie auch unter www.hilzingen.de.

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche



**Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen**
Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:
Dienstag von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr,
Mittwoch von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr,
Donnerstag von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle
Pfarrer: Herr Michael Weber
KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigel
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner
Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517
E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Sonntag, 04.07.2021

10:30 Uhr Gottesdienst (Liturgieteam: Prädikantin Doris Kahlitz /
Organistin Frau Biegler-Dreher, parallel dazu ist Kindergottesdienst)

Montag, 05.07.2021

9:30 Krabbelgruppe im Gemeindesaal

Mittwoch 07.07.2021

17:00 Uhr Konfirmandenunterricht

Donnerstag 08.07.2021

9:30 Seniorengymnastik

15:00 Café am Nachmittag, eine herzliche Einladung an Alle, es
findet voraussichtlich draußen statt.

17:30 Uhr Probe Kinderchor-Gruppe der Vorschulkinder und Klassen
1 und 2 mit Andrea Jäckle

18:15 Uhr Probe Kinderchor Kinder der dritten bis fünften Klasse mit
Andrea Jäckle

19:00 Uhr Probe Jugendchor mit Andrea Jäckle

Liebe Gemeinde,

Aufgrund der bestehenden Infektionszahlen mit dem Corona-Virus
gelten für den Besuch der Gottesdienste folgende Regeln: Es erfolgt
in jedem Fall eine Dokumentation der Kontaktadressen aller
Anwesenden, die nachvollziehbar macht, wer am Gottesdienst
teilgenommen hat. Alle am Gottesdienst teilnehmenden Personen
tragen zu jederzeit einen medizinischen Mund-Nasen-Schutz – auch
im Freien (mit Ausnahme von LiturgInnen und Musizierenden). Wir
feiern regelmäßig an Sonntagen Präsenzgottesdienst um 10:30 Uhr
für ungefähr 30 Minuten in der Paul-Gerhardt-Kirche Hilzingen und
rechnen mit zehn bis 40 Personen. Ein Schutzkonzept liegt vor; eine
Teilnehmenden Erfassung wird durchgeführt.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

Zachäus

Gerade zeigen sie ihm ihre kalte Schulter. Damals als Kind wollte ihn
schon keiner dabei haben. Vielleicht lag es an seinen kurzen Beinen,
denn sportlich war er nicht gerade. Oder lag es daran, dass er
lispelte? Früh war ihm klar: Mit mir will keiner zusammen sein. Mich
sieht niemand. Wenn ich nicht da bin, dann fehle ich auch niemandem.
Und mit der Zeit dachte er: Na, dann eben nicht. Ich kann auch
ohne euch und sogar gegen euch sein. Sein gewählter Beruf hat ihm
da später in die Hände gespielt. Möglicherweise dachte er sich, sie
merken es nicht. Oder es war ihm ganz egal, ob sie es merken. Was
wollen die denn schon groß machen? Sie sind so höflich zu ihm, wie

es der Anstand erfordert. Denn schlussendlich wollen sie sich nichts
nachsagen lassen. Oder ist es ihre Angst davor, dass er ihnen richtig
schaden könnte? Aber gemocht haben sie ihn nie. Heute zeigen sie
ihm wieder die kalte Schulter. Denn irgendetwas hat sie heute mutig
gemacht. Sie sagen, der eine, kommt heute. Der eine, der von Gott
kommt. Seht, da vorne, da ist er. Ihm aber verstellen die kalten
Schultern die Sicht. Er hat keine Chance durchzukommen. Er will ja
auch nicht in die erste Reihe, dass will er gar nicht. Ah, auf den Baum
da hinten, ganz hoch, das müsste gehen. Es ist ein super Platz: freie
Sicht auf alles und trotzdem ist man selbst durch das Blattwerk vor
fremden Blicken geschützt. Da ist er, der Gottesmann, er bewegt sich
durch die Leute und spricht mal den und mal einen anderen an.
Plötzlich bleibt er stehen und hebt den Blick. Und er sieht direkt in
die Krone des Baumes, in die Augen dessen, der da oben sitzt, in die
Augen des kleinen Jungen, der immer Abseits steht, in die Augen des
Halbstarke, der keinen hat, um seine Kräfte zu messen.

In die Augen des jungen Mannes, der zu verbittert ist, um einen
Menschen an sich Heranzulassen. In die Augen des Nachbarn, des
Nachbarn, mit dem niemand sein Leben teilen will. Und er lächelt
und spricht: »Ich sehe dich«.

Ich wünsche uns allen, dass wir ebenfalls mit diesen Augen sehen
und gesehen werden.

Ihr Pfarrer Michael Weber

**Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der
evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:**

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Thorsten Gompper, Pfarrer, Tel. 07739-227

Simone Meisel, Gemeindereferentin, Tel. 07731-789567

Eine Mitteilung des SENIORENwerks St. Peter und Paul:

Für alle, die eine Eintrittskarte zum »Wilhelm Tell« besitzen, kam
auf eine Nachfrage bei der Leitung der Ötigheimer Volksschauspiele
die Nachricht, dass in diesem Jahr die vor der Pandemie üblichen
Großveranstaltungen nicht stattfinden können. Es gibt keine
Gruppenbuchungen, nur »haushaltsweise« kann gebucht werden.
Das ist enttäuschend, musste aber eigentlich bei der herrschenden
Infektionslage erwartet werden. Der »Tell« musste auch vom
Spielplan genommen werden, weil nach den noch geltenden
Vorschriften zu viele Schauspieler auf der Bühne wären. Hoffen wir
auf das nächste Jahr!

Die Leitungsgruppe



Römisch - katholische

Kirchengemeinde

Hohenstoffeln - Hilzingen

Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen,
St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche
St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Feier der Gottesdienste

Bitte beachten Sie folgende Hinweise für die Mitfeier der Gottes-
dienste in unserer Kirchengemeinde:

- Von allen Mitfeiernden der Liturgie sind Name, Vorname und

Kirchennachrichten

Telefonnummer oder Adresse zu erfassen. Um längere Wartezeiten am Eingang der Kirche zu vermeiden, bitten wir um vorherige Anmeldung zum entsprechenden Gottesdienst. Anmeldungen können Sie online über die Gottesdienstordnung auf der Homepage (www.kath-hilzingen.de) vornehmen oder zu den bekannten Öffnungszeiten durch einen Anruf im Pfarrbüro (Tel.: 07731 66629). Für Binningen können Sie sich auch telefonisch bei Viktorija Wirtensohn unter der Nummer 07739 98864 anmelden.

- Das Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes (zertifizierte FFP2- oder OP-Maske) ist ab dem Alter von sechs Jahren beim Betreten des Gottesdienstraumes und auch während des ganzen Gottesdienstes verpflichtend. Bitte bringen Sie diesen mit. Ausnahmen von der Maskenpflicht sind Kinder bis einschließlich fünf Jahre und Personen, die in der Liturgie Dienst tun und hierdurch in der Ausübung desselben gehindert werden oder die durch ein ärztliches Attest davon befreit sind.

- Bitte achten Sie stets auf den Mindestabstand von 1,5 Meter - auch beim Betreten und Verlassen der Kirchen.

- In der Kirche befinden sich markierte Plätze für die Gottesdienstfeiernden. Bitte setzen Sie sich nur an diese Stellen. Der Ordnungsdienst hilft Ihnen gerne, sich hier zurecht zu finden.

- Beim Betreten der Kirche steht für Sie die Möglichkeit zur Händedesinfektion bereit.

- Bringen Sie bitte - wenn möglich - Ihr eigenes Gotteslob mit (in der Kirche liegen aktuell keine Bücher aus).

- Personen mit Krankheitssymptomen können an der Feier der Gottesdienste nicht teilnehmen.

- Bitte verzichten Sie weiterhin auf den Friedensgruß mit Handschlag.

- Die Kollekte erfolgt am Ende des Gottesdienstes an den Ausgängen.

- Für die Gottesdienste auf dem Dorfplatz denken Sie bitte an eine Kopfbedeckung und bringen Sie sich bei Bedarf etwas zum Trinken mit.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre gegenseitige Rücksichtnahme.

Donnerstag, 1. Juli 2021

18:30 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet

19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier

Gedenken: Reinhold Martin (1. Opfer)

Freitag, 2. Juli 2021 Herz-Jesu-Freitag

18:00 Uhr **Hilzingen** Abendgebet der Kommunionkinder

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier

Gedenken: Maria Luise und Lorenz Maier

14. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 3. Juli 2021 Hl. Thomas, Apostel

Kollekte für den Heiligen Vater (Peterspfennig)

10:00 Uhr **Hilzingen** Feierliche Kommunion (nichtöffentliche Feier)

19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag, 4. Juli 2021

Kollekte für den Heiligen Vater (Peterspfennig)

9:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier

Gedenken: Verstorbene der Familien Schmidle-Brecht, Anna Hägele und Robert und Ursula Schmidle, Rosmarie Hägele, Anton und Rosa Maurer, Klara und Alfred Kaiser

10:30 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier

Gedenken: Anna Elisabeth Gnirß

11:45 Uhr **Schlatt a.R.** Tauffeier von Emil Sailer

Dienstag, 6. Juli 2021

18:30 Uhr **Binningen** Anbetung - Rendezvous mit Gott

19:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier

Mittwoch, 7. Juli 2021

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier - Kfd-Dekanatswallfahrt - bei gutem Wetter auf dem Dorfplatz, bei schlechtem Wetter in der Kirche.

Freitag, 9. Juli 2021

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

15. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 10. Juli 2021

16:00 Uhr **Hilzingen** Trauung von Antonino Sciacca und Anna-Maria Sciacca geb. Hönle

17:45 Uhr **Hilzingen** Tauffeier von Rosalie Sophie Müller

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag, 11. Juli 2021

9:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier

10:30 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier

Z: Pfr. i.R. Konrad Diesch

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Erstkommunion 3. Juli

Den Kommunionkindern und ihren Familien wünscht die Röm.-kath. Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen einen gnadenreichen, schönen Festtag. Mögen Jesus Christus, den die Kinder an diesem Tag das 1. Mal empfangen, schützend und segnend seine Hand über alle Kommunionfamilien halten. Feiern Sie den Gottesdienst via Livestream mit. Sie finden den Link entweder ganz bequem über die Rubrik »Gottesdienst« auf unserer Homepage oder hier: <https://youtu.be/lzBVsn60FM>

Kommunionkinder Binningen:

Scheffel Morena

Kommunionkinder Duchtlingen:

Bucyte Vanesa / Knaupp Lian /

Moßbrugger Lorena / Philipp Lena

Kommunionkinder Hilzingen:

Citera Federico / Graf Melinda / Graf Nelio / Grambach Lena /

Grathwohl Emanuel / Guggemos Maja / Hassenpflug Paul /

Henschel Lyara / Homburger Linus / Knobelspies Clemens /

Kremm Nils / Kumar Aaliyah / Peckruhn Joana /

Peckruhn Sandro / Philipp Emma / Riede Romy /

Siekiera Luan

Frauengemeinschaft Riedheim:

Am 7. Juli um 19 Uhr findet der Gottesdienst zur Kfd-Dekanatswallfahrt statt. Bitte meldet euch online über die Gottesdienstordnung auf der Homepage (www.kath-hilzingen.de) oder zu den bekannten Öffnungszeiten durch einen Anruf im Pfarrbüro (Tel.: 07731 66629) an.

Liturgieteam Binningen

Liebe Gemeindemitglieder,

Kirchenentwicklung 2030 bedeutet nicht nur die Zusammenlegung der Seelsorgeeinheiten, sondern bildet auch einen Rahmen, in dem

Kirchennachrichten

viele Ehrenamtliche vor Ort in den Gemeinden Kirche künftig stärker mitgestalten können. Um diese Entwicklung mitzugehen, sind wir bestrebt, für unsere Pfarrei St. Blasius in Binningen ein Liturgieteam ins Leben zu rufen. Hierzu suchen wir Interessierte, die gerne einen Dienst in der Gemeinschaft ausüben möchten. Für nähere Informationen stehen wir Ihnen vorab unter der Telefon-Nummer 07739 769 (Elisabeth Jäger) zur Verfügung.

Messgewänder für Indien

Liebe Pfarrgemeindemitglieder,

seit ich meinen Freiwilligendienst als Jesuit Volunteer in Nordostindien coronabedingt frühzeitig abbrechen musste, habe ich mir überlegt, wie ich meine Einsatzstelle, die St. Xaviers School Baghmara, persönlich unterstützen könnte. Nachdem ich ursprünglich geplant hatte, weiterhin wie in St. Peter und Paul im September Vorträge zu halten, machte mir Corona einen Strich durch die Rechnung und ich musste weitersuchen. Eine kleine Unterstützungsmöglichkeit fiel mir auf, als ich nach Weihnachten Einblick in die Schränke der Binninger Kirche hatte. Ich war schier überwältigt über die Fülle an alten Messgewändern und allgemein der liturgischen Kleidung, die bei uns aufgrund des Stils, aber auch der Größe keine Verwendung mehr findet. Im Wissen darum, dass diese in Indien sehr teuer und dadurch bei den Missionaren auch rar ist, fragte ich Pfarrer Gompper, ob wir nicht einige sammeln könnten, um sie nach Indien zu schicken.

Pfarrer Gompper war prompt begeistert von der Idee und nach kurzer Absprache mit den indischen Jesuitenpatern, die sich sehr über unser Angebot freuten, machten wir uns durch die Pfarreien, um liturgische Kleidung zusammenzutragen. Am Ende kamen 13 Messgewänder, sowie einige Alben (weiße Untergewänder) zusammen, die sich in zwei Paketen auf den Weg nach Indien machten. Gott sei Dank kamen beide nach längerer Odyssee intakt in Baghmara an und wurden mit großer Dankbarkeit empfangen. Fr. Innasy Lazar SJ, der Ordensobere in Baghmara, bemüht sich momentan um einen Schneider, um die Messgewänder auf ihre Größe anzupassen, um sie dann anschließend in den Pfarreien zu verteilen. Da sich dies alles aufgrund der Corona Situation schwierig gestaltet, habe ich derzeit leider keine Bilder von den in Indien angekommenen Messgewändern. Zwar mag sich der Gedanke aufdrängen, ob Messgewänder wirklich angesichts der Armut, die in Indien herrscht, eine wirkliche Unterstützung darstellen oder ob Spenden nicht viel sinnvoller sind. Zu letzterem definitiv im Angesicht der Pandemie ist Indien und allgemein die dritte Welt auf unsere Unterstützung und unsere Solidarität angewiesen, jedoch symbolisieren die Messgewänder etwas anderes. Sie symbolisieren die Verbundenheit im Glauben zwischen unserer Kirchengemeinde und ihren Missionsgemeinden und verdeutlichen, dass wir als Christen in der Welt bereits eine große Familie sind, verbunden auch wenn über tausende Kilometer getrennt. (Simon Jäger)

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Thorsten Gompper, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/66629 oder 07739/227,

Mail: thorsten.gompper@kath-hilzingen.de.

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/789567,

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Petra Haitz

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen), Tel. 07731/66629 / Fax 07731/181483

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (in den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen; BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.
Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:
Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen,
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,
E-Mail: info@info-kommunal.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0800/880 8000 (gebührenfrei)

W. SCHWARZ
STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
IN SINGEN



GRABMALE
SCHAFFHAUSER STR. 165
Tel.: 0 77 31/6 44 43

Familienbetrieb
seit über 50 Jahren

KERSCHBAUMER

Ob Kesseltausch, Badsanierung oder Service
- auch im Notfall - wir sind für Sie da!
Zudem gibt es derzeit sensationelle staatl.
Fördermöglichkeiten!
Rufen Sie an!

Engen 07733-505-870 www.kerschbaumer.de

Heizung
Bäder
Notdienst



GWG IMMOBILIEN

Ihr Makler mit Herz und (Sach)Verstand!



Seit 1985 vermittelt die Firma GWG erfolgreich zwischen Käufer und Verkäufer oder Vermieter und Mieter mit fachlicher Kompetenz. Seriosität, Erfahrung, Empathie und viel Fingerspitzengefühl.

Maklerkosten die sich rentieren!

78247 Hilzingen, Am Eglental 29
Telefon 07731-865213, Mobil 0171-4745686
Mail: andrea.helmbrecht@gmx.de
Internet: www.gwg-bodensee.de

Andrea Helmbrecht Hilzingen
„Qualität entsteht durch Achtsamkeit für die Details!“

ZEITUNGszusteller (m/w/d) GESUCHT

Für die Frühzustellung des SÜDKURIERS suchen wir in **Gailingen, Gottmadingen, Tengen, Wiechs am Randen, Blumenfeld, Büßlingen** zuverlässige Zusteller/innen ab 18 Jahren. Arbeitszeit zwischen 04.00 – 06.00 Uhr.

Direkt-Kurier Zustell,
Druck & Logistik GmbH
Tel. 07531 – 999 – 1100 | www.dkzdl.de/jobs

hotel Rheingold

Wir stellen ein: Rezeption & Housekeeping m/w/d
Bewerbungen und Fragen bitte an info@hotelrheingold.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
www.hotelrheingold.de, Hauptstr. 21-23, 78262 Gailingen

Anzeigenberatung

INFO KOMMUNAL

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733/996594 -0
Fax 07733/996594 - 5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Daniela Paepke

Tel. 07731/187137
www.daheim-betreut.net

DaheimBetreut

Pflege und Betreuung
Ab sofort betreuen wir auch wieder Kunden in Hilzingen und Riedheim!



www.riederhof-hilzingen.de

Frische Bio-Brathähnchen
küchenfertig und Verkauf ab Hof

2. Verkaufswoche:
Mittwoch, 07. Juli, 13:00-18:00 Uhr
Donnerstag, 08. Juli, 09:00-18:00 Uhr

Familie Lang, Riederhof 1, 78247 Hilzingen
info@riederhof-hilzingen.de | Tel.: 07731 / 79 11 33



Wir machen Ihre Steuererklärung.

Beratungsstellenleiterin
Heike Telsnig
(spezialisiert für Grenzgänger)

Schaffhauser Straße 16
78224 Singen
Tel. 07731 – 94 74 10
heike.telsnig@steuerring.de
www.steuerring.de/telsnig

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein). Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.




Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr

Reinigungskraft
in Firma
ab sofort gesucht
in Twielfeld.
1 x wöchentlich
3-4 Stunden
flexible Arbeitszeit.
Telefon:
07731 - 65154

Wir suchen für ein
Handwerkerpaar
dringend im Hegau
**ein älteres, renovierungs-
bedürftiges Haus**
zu kaufen,
bis ca. € 500.000,00.

Heim + Haus Immo GmbH
07731 - 98260

Eigentumswohnung gesucht
in Hilzingen-Kernort,
bis ca. 330000 €, Einzelperson,
Hilzinger, weibl., NR, keine HT,
ca. 80 m², 3-4 Zi., Terrasse
o. Balkon, Gar. o. Carport,
evtl. EBK, keine Makler,
Telefon: 0162-5662188,
erreichb. ab ca. 14 Uhr

Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

Heizung Sanitär Montage
Mattmüller



VITAMINMARKT GEÖFFNET

MO - FR 8 - 19 UHR
SA 8 - 16 UHR
KILLWIES 9 in HILZINGEN

LEBENSMITTEL AUS NACHHALTIGER PRODUKTION.

WIR STEHEN FÜR FRISCHE VIELFALT FÜR DEN TÄGLICHEN BEDARF UND FÜR DEN BESONDEREN MOMENT.



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 791 39 34
mail@vitaminmarkt.com

Angebot: 02.07.-08.07.21

Kartoffeln Annabell	zum Tagespreis
Neue, eigene Ernte vom Staufenhof	
Kopfsalat grün+rot	Stück 1,50 €
Insel Reichenau	
Gurken "groß"	Stück 1,50 €
Insel Reichenau	
Blumenkohl	Stück 1,90 €
Insel Reichenau	
Grindelwald Bergkäse	100g 2,99 €
Schnittkäse, (CH)	
Taleggio Mandello	100g 2,19 €
Weichkäse, (Allgäu)	
"Kerner" Weisswein	0,75l 7,90 €
Insel Reichenau	
Grande Lugana DOC	0,75l 8,90 €
Cantina Malvasi, Lombardei, (ITA)	



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 955 70 12
info@feinkostundfisch.de

Angebot: 28.06.-03.07.21

Biolachsfilet	100g 2,99 €
Gezüchtet in Frankreich	
Rotbarschfilet	100g 2,19 €
Wildfang Island	
Kabeljau-Loins	100g 3,49 €
Wildfang Island	
Lumbfilet	100g 2,09 €
Wildfang Nordsee/Skagerrak	
Stremellachs	100g 3,49 €
Eigene Herstellung	
Heringshappen	100g 1,99 €
"Gartenkräuter" - sehr lecker	
Matjes Rosé	100g 1,99 €
Klassiker	
Jakobsmuscheln	100g 1,99 €
Wildfang Frankreich	



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 922 00 60
info@metzgerei-engler.de

Angebot: 02.07.-08.07.21

Wienerle	100g 1,19 €
Frisch und knackig	
Bauernbratwurst	100g 1,19 €
Über Buchenholz geraucht	
Kalbslyoner	100g 1,19 €
Auch als Portion - Spitzenqualität	
Schweinehalssteaks	100g 0,99 €
Natur und gewürzt	
Kalbschnitzel	100g 2,19 €
Aus der Oberschale	

Samstagsknaller:	Mittwochsangebot:
03. Juli 2021	07. Juli 2021
Schweinefilet	Schweineschnitzel
Auch als Spießle, nat. + gewürzt	Aus der Oberschale
100g nur 1,39 €	100g nur 1,09 €

WIR SUCHEN VERKÄUFER (M,W,D) FÜR DEN WOCHENMARKT IN DONAUESCHINGEN.

Naturheilpraxis
PSYCHOTHERAPIE • DARMSANIERUNG
BASFENFASTEN • BACHBLÜTENTHERAPIE
Aktuelle Basenfastentermine finden
Sie auf meiner Webseite.

Irina Futterer
Heilpraktikerin & Yogalehrerin
Bergstr. 34 | 78234 Engen
☎ +49 (0)176-16266166
www.irinafutterer.de

INFO
KOMMUNAL
GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Albert Ehinger
Alle Arbeiten, die ich darf und kann
Kirchstr. 5, Gottmadingen
Tel. 0 77 31/7 17 26
Fachbetrieb
• Malerarbeiten, Gipserarbeiten,
Bodenlegearbeiten
• Wohnungsaufösungen +
Entrupelungen
• Gartenarbeiten + Bäume fällen
• Bausanierung

SAUNA - INFRAROT
Kabinen Wärmekabinen
Gisi's Shop
Sauna Solar Fitness
Gisela Offenberg
Ausstellung - Beratung - Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel: 0 77 31 / 4 64 85
www.gho.de/sauna-shop

Zur Verstärkung unseres jungen und dynamischen
Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt
einen selbstständigen und zuverlässigen
Anlagenmechaniker (m/w/d)
für Heizungs-, Sanitär- und Klimatechnik
mit abgeschlossener Berufsausbildung.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Scheu
Sanitär Heizung Blech
Daniel Scheu | Meisterbetrieb | Gansacker 1 | 78176 Blumberg
Tel.: 07736 / 92 13 95 | Handy: 0173 / 424 60 21
info@danielscheu.de | www.danielscheu.de


Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK
Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 8 68 29 99

Veröffentlichungswünsche und
Terminanfragen bitte an
info@info-kommunal.de oder
unter Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0